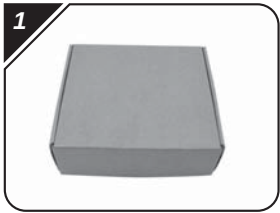


LC14-MC version



ENGLISH► Take out the MCE accessory box.

DEUTSCH► Nehmen Sie die MCE Zubehörbox.

FRANÇAIS► Prenez la boîte d'accessoire MCE.

ITALIANO► Estrarre la scatola degli accessori dell'MCE.

ESPAÑOL► Saque la caja de los accesorios del MCE.

日 本 語► MCEアクセサリボックスを取り出します。

中 文► MCE零件盒取出。



ENGLISH► Upper section contains: MCE remote control x 1, MCE receiver x 1, bracket fixing x 1set.

DEUTSCH► Die obere Verpackung beinhaltet: MCE Fernbedienung x 1, MCE Empfänger x 1, Laufwerk-Halterungsset x 1.

FRANÇAIS► La partie supérieure contient: une télécommande MCE, un récepteur MCE, un kit pour fixez le récepteur.

ITALIANO► La sezione superiore contiene: il telecomando dell'MCE, il receiver ed il set di fissaggio del supporto.

ESPAÑOL► La parte superior contiene: El mando a distancia del MCE, el receptor MCE, el conjunto de ajuste para el soporte.

日 本 語► 仕切り上部の内容: MCEリモコンx1, MCE受信部x1, ブラケット固定部x1セット。

中 文► 上層有MCE遙控器x1 MCE接收器x1 MCE固定架x1組。



ENGLISH► Lower section contains: IR Blaster x 2, IR extension cord x 2, double-slot drive bay cover x 1.

DEUTSCH► Die untere Verpackung enthält: IR Blaster x 2, IR Verlängerungskabel x 2, Zweifach-Laufwerkseinschub x 1.

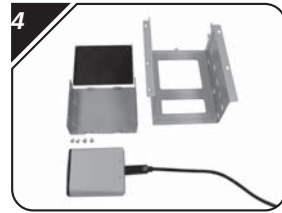
FRANÇAIS► La partie inférieure contient: 2 x IR Blaster, 2 x rallonges IR, 1 equerre à double sortie.

ITALIANO► La parte inferiore contiene: 2 Blaster IR, 2 prolunghe IR, mascherina a doppio slot per l'alloggiamento dell'hard disk.

ESPAÑOL► La parte inferior contiene: el IR Blaster x 2, las alargadoras x 2, la tapa con doble ranura para la bahía.

日 本 語► 仕切り下部の内容: IRブラスターx2, IR延長コードx2, ダブルスロットドライブベイカバーx1。

中 文► 下層有IR Blaster x2 IR延長線x2 雙孔slot擋片x1。



ENGLISH► Loosen and take out the drive bay bracket from LC14 case. Take out bracket fixing, MCE receiver, and 4 screws.

DEUTSCH► Lösen Sie den Laufwerksschacht des LC14-Gehäuses und nehmen Sie ihn heraus. Nehmen Sie das Halterungsset, den MCE Empfänger und 4 Schrauben.

FRANÇAIS► Détachez et sortez le casier à lecteur du châssis. Prenez le casier de fixation, le récepteur MCE et 4 vis.

ITALIANO► Estrarre il supporto dell'alloggiamento dal case dell'LC14M. Estrarre il set di fissaggio del supporto, il receiver MCE e 4 viti.

ESPAÑOL► Saque el soporte de bahía de la caja del LC14M. Tome el conjunto de ajuste para el soporte, el receptor MCE y 4 tornillos.

日 本 語► ドライブベイブラケットのネジを外し、LC14ケースから取り出します。ブラケット固定部、MCE受信部、ネジ4本を取り出します。

中 文► 將磁架從LC14機身取下,拿出MCE固定架、MCE接收器與4顆鎖固螺絲。



ENGLISH► Place MCE receiver on the lower drive-bay bracket, align the bracket with the receiver and push forward so it lock-in securely into the open gap of the bracket.

DEUTSCH► Platzieren Sie den MCE Empfänger auf der unteren Halterung und justieren Sie die Halterung und den MCE Empfänger. Schieben Sie den MCE Empfänger soweit nach Vorne, dass er sicher in der Lücke der Halterung sitzt.

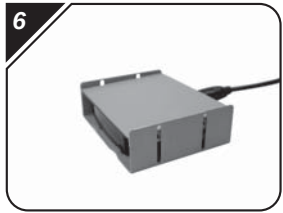
FRANÇAIS► Placez le récepteur MCE sur le plus petit casier, alignez le casier avec le récepteur et poussez le en avant pour qu'il se verrouille fermement avec le crochet du casier.

ITALIANO► Disporre il receiver MCE nel supporto inferiore dell'alloggiamento, allineare il supporto con il receiver e spingere in avanti in modo che si agganci fermamente alla fenditura del supporto.

ESPAÑOL► Coloque el receptor MCE en el soporte inferior de la bahía, alinee el soporte con el receptor y empuje hasta que se enganche firmemente a la ranura del soporte.

日 本 語► MCE受信部をドライブベイブラケット下方に置き、ブラケットに合わせて前方に押すと、ブラケット開口部にきちんと固定されます。

中 文► 將MCE接收器放置在下架之上往前頂往前端凸起的凸橋。



ENGLISH► Place the bracket cover (make sure the holes are aligned).

DEUTSCH► Platzieren Sie die obere Halterung(Achtene Sie bitte darauf, dass die Schraubenlöcher übereinander liegen)

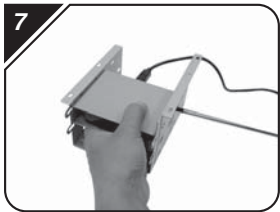
FRANÇAIS► Placez le couvercle du casier (vérifiez bien que les trous sont bien alignés)

ITALIANO► Collocare il pannello superiore del supporto (assicurarsi che i fori siano allineati).

ESPAÑOL► Coloque la tapa del soporte(asegurese de que los agujeros estén alineados)

日 本 語► ブラケットカバーをかぶせます。(穴の位置を合わせてください)

中 文► 上蓋合上(注意孔位是否對齊)。



ENGLISH► Place the entire MCE bracket fixing with receiver attached in the drive bracket, use the holes in the middle of drive bracket and align them, start secure them with screws on the left side.

DEUTSCH► Platzieren Sie die gesamte MCE Halterung mit IR Empfänger in den Laufwerksschacht des PC-Gehäuses, und benutzen Sie die Schraubenlöcher in der Mitte des Laufwerksschachtes zum Befestigen der Halterung. Beginnen Sie mit den Schrauben auf der linken Seite der Halterung.

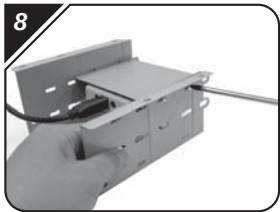
FRANÇAIS► Placez le casier MCE fixant le récepteur dans le casier à lecteur, utilisez les trous de la moitié du casier et alignez les, commencez à le fixer avec les vis sur le côté gauche.

ITALIANO► Collocare l'intera struttura (con il receiver annesso) nel supporto dell'hard disk. Utilizzare i fori mediani del supporto per l'allineamento. Fissare con le viti, partendo dal lato sinistro.

ESPAÑOL► Coloque el conjunto del soporte MCE (con el receptor adjunto) en el soporte del disco duro. Utilize los agujeros en el medio del soporte del disco duro para alinearlos y fíjelos con los tornillos empezando por el lado izquierdo.

日 本 語► MCEブラケット固定部を受信部取付済みのドライブブラケットと合わせ、ドライブブラケット中央の穴を利用して位置を合わせてから、左側をネジで固定します。

中 文► 將整組MCE包含固定架拿置磁架之中孔位對準之後由左方開始鎖固螺絲。



ENGLISH► Do the same on the right side.

DEUTSCH► Fahren Sie fort auf der rechten Seite.

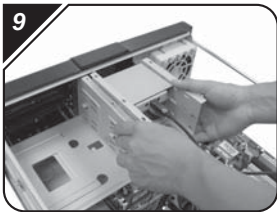
FRANÇAIS► Faites de même pour l'autre côté.

ITALIANO► Eseguire la stessa operazione per il lato destro.

ESPAÑOL► Haga lo mismo en el lado derecho.

日 本 語► 右側も同様に固定します。

中 文► 右方也是。



ENGLISH► Place the drive bracket back in the case.

DEUTSCH► Platzieren Sie den Laufwerksschacht wieder im PC-Gehäuse.

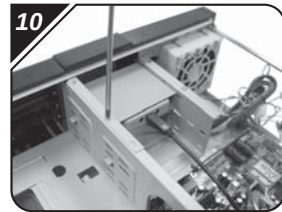
FRANÇAIS► Remettez le casier dans le boîtier.

ITALIANO► Ricollocare il supporto dell'hard disk nel case.

ESPAÑOL► Coloque el soporte del disco duro en la caja.

日 本 語► ドライブブラケットをケースに戻します。

中 文► 將磁架放回原本的機身中。



ENGLISH► Start screw it into place from the top.

DEUTSCH► Schrauben Sie den Laufwerksschacht wieder fest.

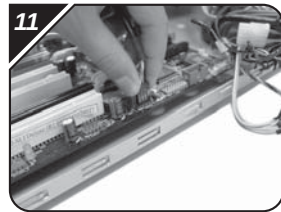
FRANÇAIS► Commencez à le visser par le dessus.

ITALIANO► Collocarlo nella giusta posizione avvitando dalla parte superiore.

ESPAÑOL► Atornillelo en su posición empezando por el lado superior.

日 本 語► 上部からネジで固定します。

中 文► 由上方加以鎖固。



ENGLISH► Plug MCE receiver USB PIN into USB PIN header on the motherboard.

DEUTSCH► Schließen Sie den MCE Empfänger über den USB Stecker an den USB Anschluss des Motherboards an.

FRANÇAIS► Branchez le connecteur USB du récepteur MCE sur un port USB de la carte mère.

ITALIANO► Inserire lo spinotto USB del receiver MCE nella piastra USB della scheda madre.

ESPAÑOL► Enchufe la clavija USB del receptor MCE en el enchufe USB de la placa base.

日 本 語► MCEの受信セクションのUSBピンはマザーボードにUSBのPINヘッダーに置かれる。

中 文► 將MCE接收器的USB PIN插上主機板上的USB PIN插座。



ENGLISH► Take out the IR Blaster extension cord.

DEUTSCH► Nehmen Sie den IR Blaster Erweiterungskabel.

FRANÇAIS► Prenez la rallonge de l'IR Blaster.

ITALIANO► Estrarre la prolunga IR Blaster.

ESPAÑOL► Tome la alargadora IR Blaster.

日 本 語► IRブラスター延長コードを取り出します。

中 文► 拿出IR Blaster延長線。



ENGLISH► Loosen the nut on the extension cord end.

DEUTSCH► Lösen Sie die Mutter auf dem Ende des Erweiterungskabels.

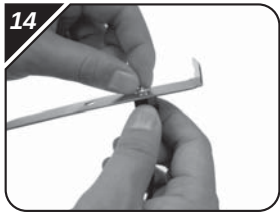
FRANÇAIS► Détaché l'écrou situé à l'extrémité du cordon d'extension.

ITALIANO► Svitare il dado che si trova all'estremità della prolunga.

ESPAÑOL► Desatornille la tuerca de la extremidad de la alargadora.

日 本 語► 延長コードの端にあるナットを外します。

中 文► 鬆脫線前端之螺絲。



ENGLISH► Place the two-hole slot cover in between and screw the nut back on.

DEUTSCH► Platzieren Sie den das Ende in die Slotblende mit 2 Löchern und schrauben Sie es fest.

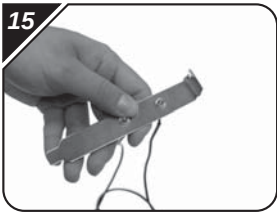
FRANÇAIS► Placez l'extrémité du cordon à travers l'équerre et revissez l'écrou.

ITALIANO► Collocare la mascherina dello slot tra il dado e la prolunga. Avvitare il dado.

ESPAÑOL► Coloque la tapa de la ranura entre la tuerca y la alargadora y reatornille la tuerca.

日 本 語► 2穴のスロットカバーにはめてナットを取り付けます。

中 文► 穿過2孔SLOT背板後鎖固。



ENGLISH► Do the same with the other hole on slot cover.

DEUTSCH► Machen Sie dasselbe mit dem anderen Loch der Slotblende.

FRANÇAIS► Faites la même chose pour le deuxième emplacement.

ITALIANO► Compiere la stessa operazione per il secondo foro della mascherina.

ESPAÑOL► Haga lo mismo con el segundo agujero de la tapa.

日 本 語► スロットカバーの他方の穴にも同様に取り付けます。

中 文► 另一孔也是。



ENGLISH► Install it back in the rear CPU case.

DEUTSCH► Installieren Sie die Slotblende in einen freien Slot Ihres Gehäuses.

FRANÇAIS► Installez l'équerre à l'arrière du boîtier.

ITALIANO► Reinstallarla nella parte posteriore del case del CPU.

ESPAÑOL► Instale la tapa en la parte trasera de la caja del CPU.

日 本 語► これをCPUケース後部に取り付けます。

中 文► 插上主機背板。



ENGLISH► Plug in the IR Blaster extension cords into the holes in the back of the receiver.

DEUTSCH► Schließen Sie die IR Blaster Erweiterungskabel in die Anschlüsse des Empfängermoduls.

FRANÇAIS► Branchez les cordons d'extension des 2 IR Blaster dans les trous à l'arrière du récepteur.

ITALIANO► Inserire le prolunghe IR Blaster nei fori che si trovano nella parte posteriore del receiver.

ESPAÑOL► Enchufe las alargadoras del IR Blaster en los agujeros que se encuentran en la parte trasera del receptor.

日 本 語► IRブラスター延長コードを受信部後側のジャックに挿します。

中 文► IR Blaster延長線插入MCE接收器後方的孔。



ENGLISH► Connect the MCE receiver cord and installation is complete.

DEUTSCH► Schließen Sie das MCE Empfängerkabel an die Rückseite der Slotblende an, um die Installation abzuschließen.

FRANÇAIS► Branchez le cordon du récepteur MCE pour finir l'installation.

ITALIANO► Collegare il cavo del receiver MCE completando così l'installazione.

ESPAÑOL► Conecte el cable del receptor MCE para completar la instalación.

日 本 語► MCE受信部のコードを接続すると、インストールは完了です。

中 文► 再接上MCE接收線就大功告成了。